

西哈努克在印談話

中國確遵五項原則

正助東建水泥棉織夾板造紙廠

【本報訊】西哈努克國王於十二日在加爾各答與中國總理周恩來會談。西哈努克國王在會談中，對中國政府所提之五項原則，表示完全贊同。並謂：中國政府之五項原則，不僅符合印度之利益，且符合東南亞之利益。西哈努克國王並謂：中國政府之五項原則，不僅符合印度之利益，且符合東南亞之利益。西哈努克國王並謂：中國政府之五項原則，不僅符合印度之利益，且符合東南亞之利益。

美東岸五萬碼頭人工罷工

紐約港有癱瘓之虞

伊麗莎白女王號將泊紐芬蘭

【本報訊】紐約港碼頭工人，於十二日開始罷工。罷工工人約有五萬名。罷工將使紐約港之交通，陷入癱瘓。紐約港之交通，將因罷工而受阻。紐約港之交通，將因罷工而受阻。紐約港之交通，將因罷工而受阻。

美建導彈基地

在兩德建十七個火箭基地

【本報訊】美國政府，已決定在德國境內，建立十七個導彈基地。此舉旨在加強美國在歐洲之防禦力量。美國政府之此舉，旨在加強美國在歐洲之防禦力量。美國政府之此舉，旨在加強美國在歐洲之防禦力量。

經濟現出停滯現象

一月減產一百六十萬人

【本報訊】據最近之統計，美國經濟已出現停滯現象。一月內，減產人數達一百六十萬人。此舉將對美國之經濟產生重大影響。美國經濟之停滯，將對美國之經濟產生重大影響。美國經濟之停滯，將對美國之經濟產生重大影響。

禁止美記者訪華

杜勒斯犯了大錯

「紐約時報」罵他卑鄙下流

【本報訊】美國國務卿杜勒斯，因禁止美籍記者訪問中國，而受到美國輿論之猛烈抨擊。《紐約時報》更在社論中，指責杜勒斯之舉，為卑鄙下流之舉。杜勒斯之舉，將使美國之國際聲譽，受到嚴重損害。

重慶港開始疏濬

炸礁隊準備炸深九龍灘

【本報訊】重慶港之疏濬工程，已於昨日開始。炸礁隊已準備好炸除九龍灘之礁石。此舉旨在改善重慶港之通航條件。重慶港之疏濬，將使重慶港之通航條件，得到顯著改善。

末代皇帝秘史

同治因「病」退位

【本報訊】末代皇帝溥儀，其退位之真相，近日被揭開。據悉，同治皇帝並非因病退位，而是因其他原因。此舉將使中國歷史，得到更完整之呈現。末代皇帝之秘史，將使中國歷史，得到更完整之呈現。

太陽電池十年可用

池電陽太

【本報訊】科學家已研發出一種新型太陽電池，其壽命可達十年。此舉將使太陽能之利用，更加廣泛。新型太陽電池之研發，將使太陽能之利用，更加廣泛。

謝皮洛夫外交報告

大多數日本人民

【本報訊】謝皮洛夫在外交報告中，指責日本人民大多數支持侵略戰爭。此舉將使日本之國際地位，受到嚴重挑戰。謝皮洛夫之報告，將使日本之國際地位，受到嚴重挑戰。

張驥向張羣講話

家書抵萬金·報告老母生活

【本報訊】張驥將軍，近日向張羣將軍發表講話，談及家書之重要性。張驥將軍謂：家書不僅是親情的紐帶，更是報告父母生活之重要途徑。張驥將軍之講話，將使家書之重要性，得到更廣泛之認識。

日社會黨邀請

尼赫魯訪日

【本報訊】日本社會黨已邀請尼赫魯總理訪問日本。此舉旨在加強日印兩國之友好關係。尼赫魯總理之訪日，將使日印兩國之友好關係，得到進一步發展。

地圖夜裏發光

愛倫時變色

【本報訊】科學家發現，地圖在夜間會發出微弱之光。此舉將使地圖之使用，更加便利。地圖之發光，將使地圖之使用，更加便利。

火燭

金山燈汽油二千桶

【本報訊】金山地區發生火警，燒毀油桶二千桶。此舉將使金山地區之安全，受到威脅。金山地區之火警，將使金山地區之安全，受到威脅。

前英國駐埃公使

參與英法間諜活動

【本報訊】前英國駐埃及公使，被指參與英法間諜活動。此舉將使英國之國際聲譽，受到嚴重損害。前英國駐埃公使之行為，將使英國之國際聲譽，受到嚴重損害。

出土文物上

劑菌防好最有

【本報訊】考古學家在出土文物上，發現了最優良之防菌劑。此舉將使文物之保護，更加完善。出土文物上之防菌劑，將使文物之保護，更加完善。

出口商品經常展覽

廣州華僑大廈附近新建陳列館

歡迎外賓華僑港澳工商界參觀

【本報廣州十二日電】由廣東省政府主辦，廣東省貿易委員會承辦，廣州華僑大廈附近新建陳列館，已於本月九日正式開幕。該館係在廣州華僑大廈附近新建，佔地約一百餘畝，建築宏偉，設備完善。館內陳列各種出口商品，包括棉織品、絲綢、陶瓷、五金、機械、農產品等，種類繁多，應有盡有。歡迎外賓、華僑、港澳工商界人士前來參觀，以促進貿易，發展經濟。

和平解放台灣以後

華僑可獲極大好處

印尼歸僑劉家琪對記者談話

【本報廣州十二日電】印尼歸僑劉家琪對記者談話，談及和平解放台灣以後，華僑可獲極大好處。劉氏指出，台灣自古以來就是中國領土，和平解放台灣，將使台灣同胞早日回到祖國懷抱，共同建設繁榮富強的新中國。華僑在祖國建設中將發揮重要作用，獲得極大好處。劉氏呼籲華僑團結一致，為和平解放台灣貢獻力量。

蘇藝術家札巴什達

為馬師曾繪劇裝像

將攜至莫斯科參加全蘇畫展

【本報廣州十二日電】蘇聯藝術家札巴什達，為著名粵劇表演藝術家馬師曾繪製劇裝像。該畫像生動傳神，展現了馬師曾精湛的演技和藝術魅力。札巴什達表示，他非常榮幸能為馬師曾繪畫，並將這幅作品帶到莫斯科參加全蘇畫展，以向蘇聯觀眾介紹中國粵劇藝術。

桂林區降雪

二十八年來最大一次

【本報桂林十二日電】桂林地區昨日出現降雪，為二十八年來最大一次。此次降雪範圍廣，積雪厚度可達數厘米。市民紛紛出門賞雪，場面熱鬧。氣象部門表示，此次降雪是由於強冷空气南下所致，預計未來幾天將持續降雪。

附詩十七首

遊長安與敬寺

（詩歌內容略）

全國旅行團

桂林區降雪

（新聞內容略）

防治麻瘋病

粵今年計劃草案已作出

【本報廣州十二日電】廣東省政府為防治麻瘋病，已制定今年計劃草案。草案規定，將在全省範圍內開展麻瘋病防治工作，包括加強宣傳、普及知識、進行篩查等。政府呼籲市民提高警惕，如有可疑症狀，應及時就醫。

蜜蜂大戰

意大利種蜜蜂與本地蜂交戰

【本報廣州十二日電】在廣東省某地，近日發生了一場「蜜蜂大戰」。據悉，是意大利種蜜蜂與本地蜂發生了衝突，雙方在蜂箱周圍展開了激烈的爭鬥。當地農民表示，這場大戰導致部分蜜蜂死亡，對養蜂業造成了一定影響。



馬師曾繪劇裝像

香港海豐同胞

組參觀團回鄉

【本報香港十二日電】香港海豐同胞組參觀團回鄉，將參觀光榮受熱烈歡迎。該團成員表示，此次回鄉參觀，旨在增進鄉情，促進香港與海豐的聯繫。參觀團將在海豐停留數日，參觀各項建設，並與當地民眾交流。

美國導彈基地

巴西聖多明各諾隆耶島

【本報華盛頓十二日電】美國政府宣佈，將在巴西聖多明各諾隆耶島建立導彈基地。該島位於大西洋，戰略位置重要。美國政府表示，建立該基地是為了加強對巴西的防務合作，維護西半球的和平與穩定。

滿洲國前車之鑑

信政社（日）

（新聞內容略）



馬師曾繪劇裝像

新安江水電站

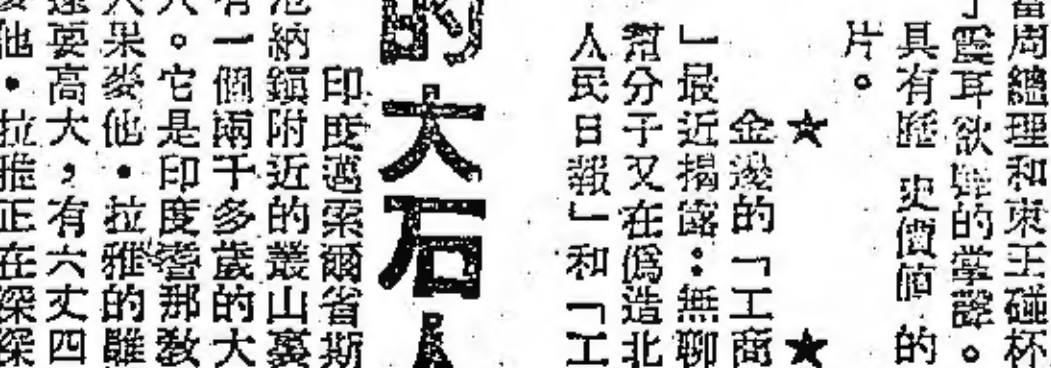
已公佈的簡化漢字

【本報南京十二日電】新安江水電站已公佈的簡化漢字，將在全省範圍內推廣使用。該電站是安徽省重要的能源基地，其公佈的簡化漢字將為全省民眾提供便利。政府呼籲民眾積極響應，共同推廣簡化漢字。

偽造「人民日報」

金邊也發現

【本報金邊十二日電】在金邊發現偽造「人民日報」，警方已展開調查。偽造報紙內容與真實報紙無異，嚴重損害了「人民日報」的聲譽。警方呼籲民眾提高警惕，切勿購買和閱讀偽造報紙。



馬師曾繪劇裝像

最榮耀哭悼白求恩

（新聞內容略）

金子歲的大石人

（新聞內容略）

義陳者死

【本報訊】一場近年來罕見的大火災，昨天凌晨五時十分在旺角廣東道九九八號爆發，且瞬即延及九九六號陳者死。

[illegible]

今日繼續登記當局昨已派飯
旺角街坊會將展開急賑

【本報訊】廣東道四幢舊樓及隔鄰天合二十木寮於昨發生火災後，社會局在油蔴地監獄派員調查受災人數。昨日下午五時止，已登記獲救者共八十六名，共三百六十六名內中男子一百一十八人，女子一百六十八人，此外登記未獲救者共一百一十七名，共三百六十六名內中男子三十一人，女子四十四人，小共五十八人。昨晚救夜後獲救及毛毯等數，今天派發。凡經登記的災民，昨天已領到社會局的救濟糧及毛毯等物。今天派發時，上午十一時至十二時，下午三時至四時半。

社會局通知未登記的災民，速於今晚九時至下午一時到該處登記，至下午受理。

又：旺角荷荷街利會，昨晚會召緊急會議，討論災民的救濟及善後辦法。

慘在各層樓梯全被火

[illegible]

僅有父子兩人逃出

[illegible]

港府解釋辦

【本報訊】港府昨接獲有去年九個「非法集會」案件，共錄得三十一宗申請通知書，因對該等申請人與政府之手續，似仍有誤解，故特由政務司委出，四名督察，分赴各區，向申請人解釋，並請其將通知書填妥，以便寄回，以便核辦。

凡欲申請通知書之人，應於一九九七年二月二十三日前，送交香港政府律務局，以便核辦。


申請人須填明全部姓名、現居地址，並須說明其申請通知書之理由，而提出申請之理由，可分為：

(一) 身體殘障；(二) 懷孕；(三) 動輒損失被檢獲；(四) 探矜托孤及脚車手受傷等。

在二月二十三日前，收到上開通知書後，即應將通知書填妥，寄回。

軒里詩道四壹貳電話七壹壹
昌街九十號電話五陸零

上海英大馬路
二海街四號
大埔道壹陸號
電話五七九



庄酒老

手經現 用美齒

一效功
淨化及替
換皮膚，可
使褐黑色皮
膚變成白淨
，並可消除
雀斑，暗瘡
、皺紋。

茲啓者本銀行訂於一九五七年三月九日星期六下午二時三十分在德輔道中門牌第十號本銀行禮堂舉行第三十八屆股東常會爲審計一九五六年總結與董事會及核數員報告並選舉董事及聘請核數員等事屆時敬請

股東諸君依時鑒臨指示一切
再者本銀行訂於一九五七年三月二日起至三月九日止在此八日期內暫停接納過戶
承董事會命總經理簡東浦謹上
香港一千九百五十七年二月十一日

奇喇
菓醬
味美可口

有各種菓類：

- 黃梅 · 黑櫻桃 ·
- 黑加峇子 · 黑加峇子這厘 ·
- 黑莓這厘 · 無核黑莓 ·
- 洋李 · 鵝莓 · 青梅 ·
- 雜菓 · 李子 · 菠蘿蜜 ·
- 莓子 · 無核榛子 · 楊梅

總代理：
和記洋行

Keiller
OF DUNDEE SCOTLAND

「之後，國泰、新藝將推出故事片『閩江橋子紅』，影片以福建為背景，橋園景色，美麗動人。」

加強學校行政領
④該校去年參加
育司署於上月底
並去函表示祝賀



和都人得
這有人英

華新
第六天
放映

愛國藝人
常香玉
領銜主演

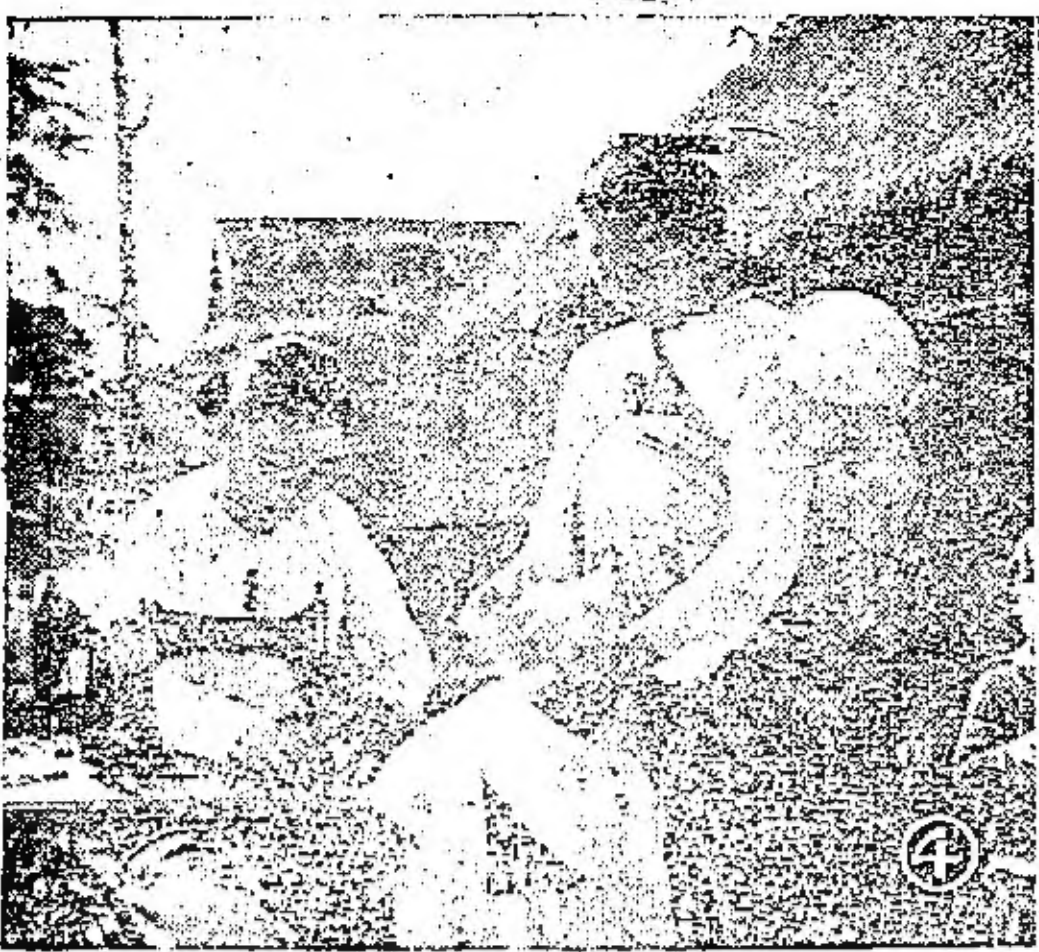


姬妖王

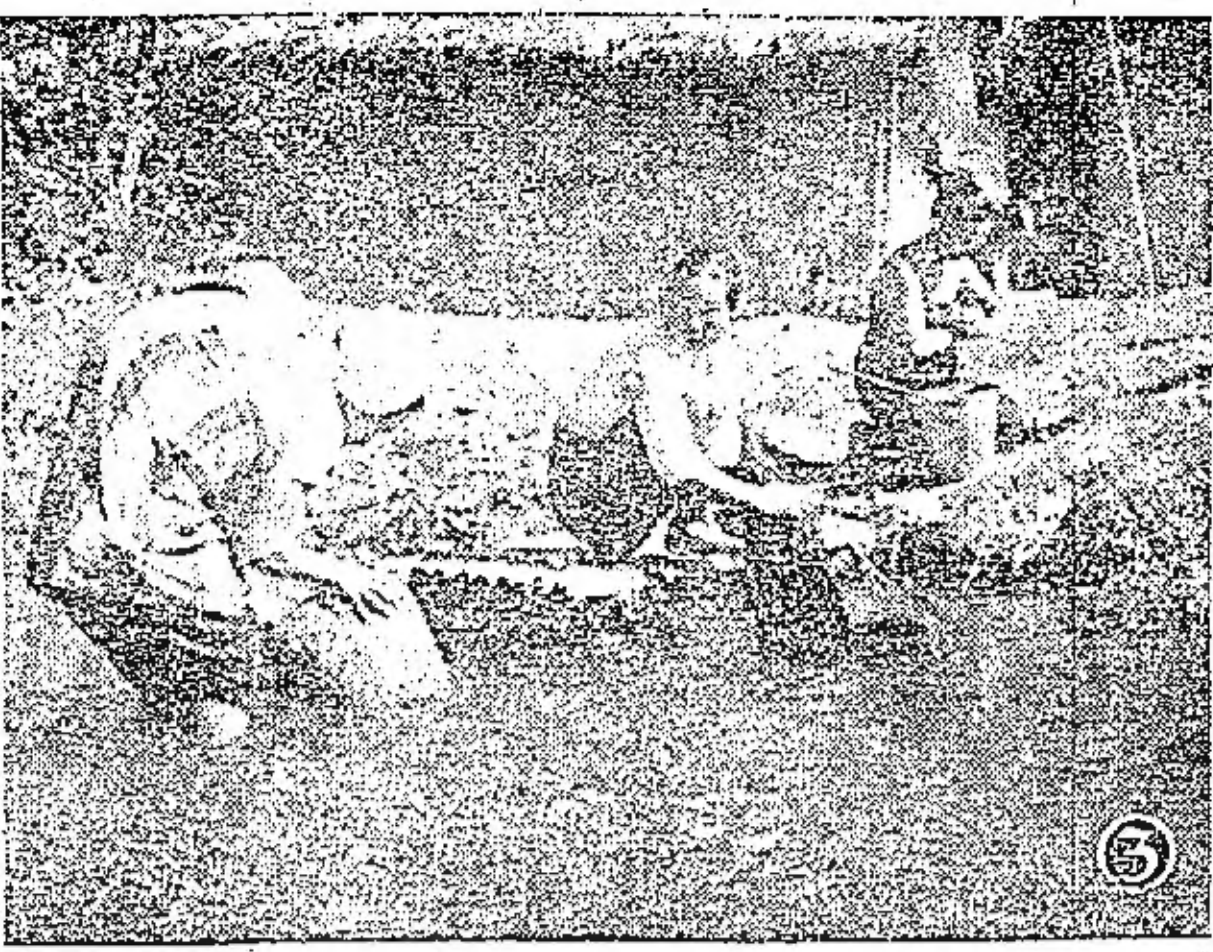
光真

東夏未天今後

所屬門戶
羅王義
 主拉狄 蘭域史
 員嘉波 加格超
 中上片色彩麗
 彩七映明



◎劉光輝與隊友在賽後合影。劉光輝在賽後與隊友合影，隊友們都穿著印有「中國」字樣的運動服。



◎中國隊在賽後合影。中國隊在賽後合影，隊員們都穿著印有「中國」字樣的運動服。



◎中國隊在賽後合影。中國隊在賽後合影，隊員們都穿著印有「中國」字樣的運動服。



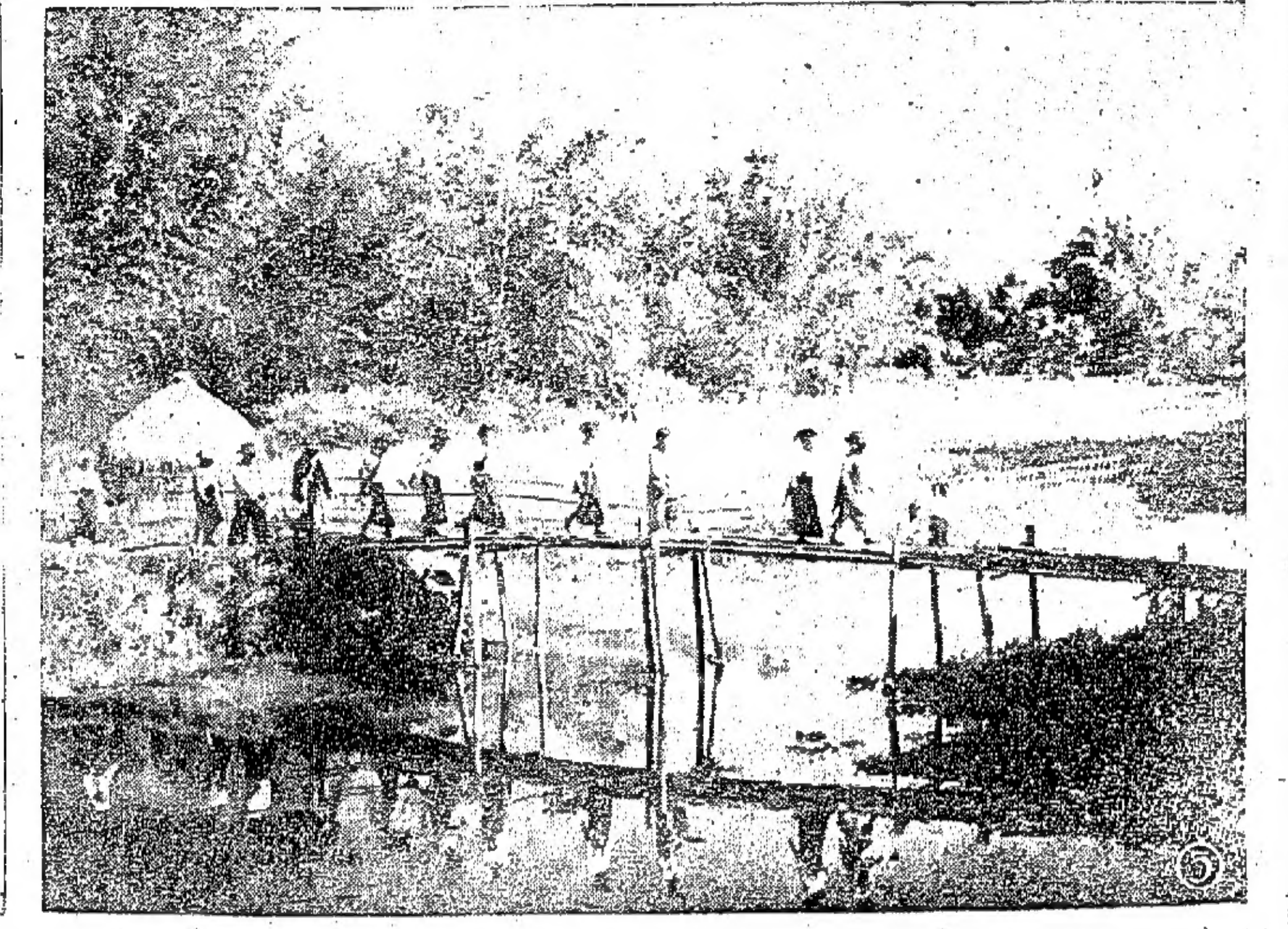
◎中國隊在賽後合影。中國隊在賽後合影，隊員們都穿著印有「中國」字樣的運動服。



◎中國隊在賽後合影。中國隊在賽後合影，隊員們都穿著印有「中國」字樣的運動服。



◎中國隊在賽後合影。中國隊在賽後合影，隊員們都穿著印有「中國」字樣的運動服。



◎中國隊在賽後合影。中國隊在賽後合影，隊員們都穿著印有「中國」字樣的運動服。

日本國家乒乓隊 四月下旬來香港 聽亞細亞報告執委會大爭辯

【本報訊】日本國家乒乓隊將於四月下旬來港，與我國隊進行友誼賽。此舉引起我國執委會與亞細亞報告的大爭辯。據悉，亞細亞報告認為，日本隊來港比賽，將對我國隊造成不利影響。而執委會則認為，日本隊來港比賽，將有助於我國隊提高水平。目前，雙方仍在就此問題進行爭辯。

小容不能赴菲 原因尚待查明

【本報訊】小容因故不能赴菲，原因尚待查明。據悉，小容在出發前，曾向有關部門申請簽證，但未能獲得批准。目前，有關部門正在對此進行調查。



體育月刊

足球隊裏的前衛

年維泗

在足球隊裏，前衛是一個非常重要的位置。前衛的作用，不僅在於進攻，還在於防守。一個優秀的前衛，必須具備良好的技術、體能和戰術意識。在比賽中，前衛需要不斷地跑動、傳球和射門。只有前衛發揮好，球隊才能取得勝利。

世界溜冰月中揭幕 我國首次派隊參加

【本報訊】世界溜冰月將於本月揭幕，我國首次派隊參加。據悉，我國隊將在比賽中與來自世界各地的優秀選手進行競爭。我國隊教練表示，隊員們已經做好了充分的準備，將在比賽中全力以赴，爭取取得好成績。

巴士征澳門 尚未接洽妥

【本報訊】巴士征澳門一事，目前尚未接洽妥。據悉，有關方面正在就此問題進行協商。目前，雙方尚未達成協議。

港澳警察足球比賽 下月廿一在澳舉行

【本報訊】港澳警察足球比賽將於下月廿一在澳門舉行。據悉，此次比賽將由香港和澳門兩地警察隊參加。比賽旨在促進兩地警察之間的交流與合作。

週末銀牌決賽 巴士兄弟士氣高昂

【本報訊】週末銀牌決賽，巴士兄弟士氣高昂。據悉，巴士兄弟在比賽中表現出色，最終奪得銀牌。隊員們對自己的表現感到滿意，並表示將在未來的比賽中繼續努力。

在足球隊裏，前衛是一個非常重要的位置。前衛的作用，不僅在於進攻，還在於防守。一個優秀的前衛，必須具備良好的技術、體能和戰術意識。在比賽中，前衛需要不斷地跑動、傳球和射門。只有前衛發揮好，球隊才能取得勝利。

有意識地去助攻

在足球比賽中，有意識地去助攻是一個非常重要的戰術。前衛需要不斷地觀察場上的局勢，並根據需要進行傳球。只有通過有意識的助攻，才能為隊友創造進球機會。

處於劣勢

在比賽中，如果球隊處於劣勢，隊員們需要保持冷靜，並採取有效的防守策略。只有通過堅固的防守，才能防止對方取得進球。

勢的劣

在比賽中，如果球隊處於劣勢，隊員們需要保持冷靜，並採取有效的防守策略。只有通過堅固的防守，才能防止對方取得進球。

—由二月一日起生效(三)

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名	開來港口	停泊地點	公
HOI WONG (上午九時)	天津青島上海	B 10	益士
BENARTY (晨早)	歐洲新加坡	九龍倉	士
ALCINOUS (中午)	歐洲新加坡	太古灣	士
NACHISAN MARU (中午)	日本	B 8	東
MEIMAN (上午九時)	歐洲西貢	A 5	太
SUNDA (下午)	日本上海	A 4	東
TENKO MARU (晨早)	日本	A 7	東
PO YANG (上午七時)	曼谷	B 5	太
ARIMA MARU (上午)	新加坡	九龍倉	天
HSING CHUNG (上午)	西貢	油蔴地	天
ANGELINA (上午)	西貢金邊	油蔴地	船

今日出口船隻

船名	開往港口	停泊地點	公
PRODUCE (上午七時)	日本	B 11	益
DONAI (下午)	基隆釜山日本	九龍倉	益
JAVANESE PRINCE (下午)	馬尼拉美國	太古灣	法
HWA HSING (下午)	高雄	油蔴地	津
ELPENOR (下午)	新加坡英國	A 8	和
TORADOR (下午)	馬尼拉	A 6	多
KOREA (下午)	馬尼拉	九龍倉	利
ANNA BAKKE (下午)	新加坡檳榔嶼西貢	油蔴地	後
ELSBETH (下午)	金邊	A 2	後
TAI CHUNG SEAN (上午六時)	汕頭	油蔴地	順
HAMILTON HARBOUR (上午)	港外	九龍倉	倫

明日入口船隻

船名	開來港口	停泊地點	公
SZECHUEN	基隆	西貢碼頭	益
MAREN MAERSE	美國	A	美
DONALD ALICIA	菲律賓	A	美
KEYSTONE MARINER	宿金山	A	美
AMAZONA	菲律賓	油蔴地	美
PUSAN	沖繩釜山日本	A	福
CHANGTIE	澳洲馬尼拉	九龍倉	太
ENG HANG	高雄	油蔴地	達
DONA NAITI	馬尼拉	A	美

明日出口船隻

船名	開往港口	停泊地點	公
KEYSTONE MARINER	日本	A	美
TARIFA	上海日本	九龍倉	美
SUNDA	新加坡巴生港歐洲	A 4	鐵
NACHISAN MARU	西貢曼谷	B 6	東
HOI WONG	新加坡檳榔	B 10	東
TENKO MARU	新加坡西貢	A 7	東
MEIMAN	日本	A 5	東
PO YANG (或後天)	日本	B 5	太
SALSETTE	華北	九龍倉	太

貨物三千噸今運英

棉布及棉織品共佔了一千噸

由金邊載來貨四百噸

【本報訊】順昌航業公司屬下之「華豐」輪，業於今天上午自金邊抵港，有貨物三百餘四噸運來，該公司屬下之「民司」屬下之「漢儀」輪，已於昨日開往新加坡，昨晚已開往新加坡，載出貨物共八百噸。其中運往新加坡的佔四百噸，運往新加坡和喀喇則各佔一噸。

【本報訊】據順昌航業公司屬下之「華豐」輪，定於今天自暹羅到港，抵港後停泊在油蔴地海面起貨。

海軍總司令到

海軍總司令到

明日自非至

藥業一百多萬磅 面粉草
糖一百五十萬磅 紙一千
萬張以上 鐵板三十噸 各
色呢絨六十餘種 什貨十
萬磅 靴鞋四十萬雙 棉
布三十萬碼 襪包七十
五萬打 牛頭十四萬個
文頭十二萬打 足布約
五十萬打及棉襪襪三十
萬。

八百順貨

漢陽運星

【本報訊】太古公

司代理之美國公司代理的菲律賓輪船「當德
里士」號，定明日起開往香港，即日由港開
往日本及美國。
據悉，該輪現已裝得美商的一千二百噸，其中
運日本的貨物，運往香港的有四百零二噸。
指日本的貨物，尚有棉花四百零二噸。另有二百
噸其餘則為雜貨。運往美國的貨物，則有石一
百噸，其餘則為棉織品、乾糧食品、電筒、肥皂
和藥品等。

該公司代理的另一艘菲拿輪船（「當弗列地」
號）則定後日抵港停泊。本公司大股東已獲得
撥款及半股粉一自噸，問向有大股東位可以收
貨。

仙

波羅洲和香港內，都已徵收這種稅款。他說，執行新措施預料可增加四十萬叻元的收入。這些稅款將用以保養燈塔、浮標、帶水船等海上交通設備。

漁船、小艇可免繳燈塔稅。

經常駛到新加坡的船隻，每年至多增繳十倍的稅款。

船名	開來港口	月	日	公司
和	KWANG HO	吉隆坡	2月10	德記
巨龍號	PRESIDENT JOHNSON	美國日本	2月16	德記
亞婆	KINGMALCOLM	歐洲新加坡	2月18	德記
山	CHUSAN	日本	2月18	德記
後九	BINGO MARU	日本	2月18	德記
文	HOUTMAN	印度	2月16	德記
荷蘭	BORGHOLT	歐洲非律賓	2月16	德記
丹	BATAAN	馬尼拉	2月10	德記
德	ADMIRAL HARDY	新加坡曼谷	2月16	德記
利	ELLEN BAKKE	澳洲新加坡	2月16	德記
生	HAI SENG	高雄	2月17	德記
佐	MENTOR	美國	2月17	德記
華士泰	HAVELSTEIN	日本馬尼拉	2月17	德記
和	TEH HU	釜山日本	2月17	德記
新馬士	ELMSE MAERSK	日本	2月17	德記
提督	CAMMOPORE GRANT	歐洲新加坡	2月17	德記
沙	TUNGSHA	非律賓	2月17	德記
天	BINTANG	曼谷	2月17	德記
洋	PACIFIC TRANSPORT	美國馬尼拉	2月17	德記
運	HERMOD	曼谷	2月17	德記
利	TIJIALENGKA	南美洲非新加坡	2月17	德記
德	LENEVERETT	新加坡加爾各答	2月18	德記
德	BRADVERETT	日本	2月18	德記
德	CHANGTSE	澳洲馬尼拉	2月18	德記
南	ROSITA	金邊	2月18	德記
南	YUNNAN	青島上海	2月18	德記
利	HEERAR	高雄	2月18	德記
利	VINAI NAVI	日本	2月19	德記
南	PRESIDENT BUOHANAN	美國	2月19	德記
利	AIZU MARU	日本	2月19	德記
泰	BAYON	曼谷	2月19	德記
南	URLANA	日本	2月19	德記
高	EASTERN MUSE	加爾各答新加坡	2月19	德記
利	AQUARIUS	釜山日本	2月20	德記
利	MALAYAN PRINCE	美國馬尼拉	2月20	德記
利	PRESIDENT CLEVELAND	美國	2月20	德記
利	LAO	日本	2月20	德記
利	RUYS	日本	2月20	德記
利	HIKOSU MARU	日本	2月20	德記
利	GLENGYLE	日本	2月20	德記
國	LAOS	橫濱神戶	2月20	德記
王	TATSUO MARU	金邊	2月20	德記
利	PIONEER MYTH	菲律賓	2月20	德記
利	FERNMOOR	美國	2月20	德記
利	SYLVIA LYKES	利川	2月20	德記
利	LYCAON	美國新加坡	2月21	德記
五	TOUL MARU NO. 5	新加坡	2月21	德記
本	TIJPONOK	日本	2月21	德記
利	OCEAN MARU	日本	2月21	德記
利	BELLEROPHON	新加坡英國	2月21	德記
利	BONNEVILLE	美國馬尼拉	2月21	德記
利	CANTON	美國新加坡	2月22	德記
利	VAN NOORT	蘇比	2月22	德記
利	KINA	馬尼拉日本	2月22	德記
利	ASAMA MARU	日本	2月22	德記
利	ELLEN MAERSK	日本	2月22	德記
利	YOCOW	神戶	2月22	德記
利	HEW SANG	神戶	2月22	德記
利	HELIOS	日本	2月22	德記
利	TAI YUAN	澳洲馬尼拉	2月22	德記
利	GLENROY	英國新加坡	2月22	德記
利	HAMBURG	歐洲新加坡	2月22	德記
利	KYOWA MARU	日本	2月22	德記
利	EASTERN ARGOSY	日本	2月22	德記
利	UMARIA	日本	2月22	德記
利	JEPPESSEN MAERSK	西貢	2月22	德記
利	KOREAN BEAR	釜山	2月24	德記
利	LEVERN BANK	日本	2月24	德記
利	CANADA MAIL	美國日本	2月24	德記
利	TIGRE	歐洲新加坡西貢	2月24	德記
利	THAI	波多斯新加坡	2月24	德記
利	HUNAN	印度新加坡	2月24	德記
利	AROS	日本	2月24	德記
利	HANNOVER	日本	2月24	德記
利	SANGOLA	印度新加坡	2月25	德記
利	FUNING	門司	2月25	德記
利	PEMBROKE SHIRE	英國利佛浦	2月25	德記
利	CITY OF COVENTRY	美國非律賓	2月25	德記
利	IBARCO	意大利新加坡	2月25	德記
利	DELOS	澳洲	2月25	德記
利	PIONEER MING	紐約	2月25	德記
利	TAI PING YANG	上海日本	2月25	德記
利	MARON	紐約釜山馬尼拉	2月26	德記
利	ROWANBANK	東非新加坡	2月26	德記
利	TIJWANG	日本新加坡	2月27	德記
利	FLYING CLIPPER	美國	2月27	德記
利	HULDA MAERSK	美國馬尼拉	2月27	德記
利	AAGTEKERK	歐洲	2月27	德記
利	HUPEH	天津上海	2月27	德記
利	OMMENEEK	上海日本	2月28	德記
利	HEIYO MARU	日本	2月28	德記
利	BROXVILLE	新加坡馬尼拉	2月28	德記
利	SUDAN	上海	2月28	德記
利	KIRSTEN MAERSK	波多斯印度	3月1	德記
利	SOUDAN	英國新加坡	3月2	德記
利	PIONEER MOOR	紐約非律賓	3月2	德記
利	SUTAN MAERSK	西貢馬尼拉	3月2	德記
利	RITA MAERSK	美國馬尼拉	3月2	德記

1

船名		開往港口	月	日	公司
華士泰	HAVELSTEIN	歐洲	2月	18日	提
山	CHUSAN	歐洲	2月	18日	提
華士泰	BENARYT	倫敦漢德	2月	18日	洛士
津丸	AIZU MARU	漢堡德特丹	2月	20日	天
山	LAOS	馬塞	2月	21日	法
通信	GLENGWE	阿爾斯特新丹漢堡德	2月	22日	渣
拿芳	BELLEROPHON	歐洲	2月	24日	天
路華	HANNOVER	歐洲	2月	25日	提
士	ATREUS	歐洲	2月	26日	太
拿	KINA	歐洲	2月	26日	天
沙高	ISARCO	意大利	2月	26日	天
文吉	CANTON	倫敦	2月	26日	最
頤	SUDAN	歐洲	2月	28日	太
平洋	TAI PING YANG	歐洲	2月	28日	多
業德	OMMENKERE	歐洲	3月	1日	利
業德	PRESIDENT POLK	歐洲	3月	4日	德
	DONAI	安特衛普德特丹漢堡	3月	5日	法
德	SALSUETTE	倫敦漢堡德特丹安特衛普	3月	6日	最
院	SANUKI MARU	歐洲	3月	6日	天
運萊	GLENROY	倫敦德特丹漢堡	3月	11日	渣

印·巴·中東線		開往港口	月	日	公司
馬尼拉	AMAZONA	利倫坡	2月	17日	美
士	ELZE MAERSK	印度巴達維亞	2月	18日	渣
山	CHUSAN	利倫坡	2月	18日	提
士	HAVELSTEIN	利倫坡	2月	18日	提
來美利	BRADVERETT	加爾各答吉大港	2月	19日	羅
蘭	UREANA	孟買喀里	2月	21日	羅
洋丸	LAO	孟買喀里	2月	21日	羅
津丸	OCEAN MARU	吉大港加爾各答	2月	21日	利
蘭	GLENGWE	利倫坡	2月	23日	渣
馬尼拉	UMARIA	孟買喀里	2月	25日	提
州	HANNOVER	利倫坡	2月	25日	提
州	CANTON	利倫坡	2月	25日	提

東 蘭 亞 線		開往港口	月	日	公司
山	PUSAN	曼谷	2月	16日	羅
利華	TIJLUWAH	新加坡	2月	16日	渣
與	ANGELINA	西貢金邊	2月	16日	順
安	DUKAT	新加坡	2月	16日	順
安	ADMIRAL HARDY	曼谷	2月	17日	順
德	PRESIDENT JOHNSON	馬尼拉	2月	17日	羅
德	MAREN MAERSK	西貢曼谷	2月	17日	提
山	CHUSAN	新加坡	2月	18日	成
士	ELSE MAERSK	新加坡	2月	18日	成
蘭	MENTOR	西貢	2月	18日	成
士	HAVELSTEIN	馬尼拉新加坡	2月	18日	渣
士	BENARYT	新加坡	2月	18日	渣
津丸	AIZU MARU	新加坡	2月	19日	天
來美利	BRADVERETT	新加坡坡	2月	19日	羅
蘭	HERVAE	吉寶信託北婆羅洲	2月	19日	多
根丸	HIKONE MARU	新加坡	2月	19日	天
泰	HAI MENG	曼谷	2月	20日	多
泰	BAYON	金邊	2月	20日	永
泰	ROSITA	曼谷	2月	21日	嘉
維	SYLVIA LYKES	非律賓	2月	21日	嘉
利華	VINAI NAVI	新加坡	2月	21日	永
蘭	YUNNAN	曼谷	2月	21日	永
星	LAO	新加坡	2月	21日	永
洋丸	LAOS	馬尼拉西貢新加坡	2月	21日	法
蘭	URLANA	新加坡	2月	21日	順
蘭	GLENGWE	新加坡	2月	22日	順
王丸	TATSUO MARU	金邊	2月	22日	順
利華	BONNEVILLE	新加坡暹羅雅加達	2月	22日	銀
安	KINA	新加坡	2月	22日	渣
蘭	RUYS	新加坡	2月	22日	渣
士	ELLEN MAERSK	印尼	2月	23日	提
本	TJIFONDOK	印尼	2月	23日	提
蘭	HELIOS	馬尼拉曼谷	2月	23日	多
蘭	YOCOW	曼谷	2月	24日	太
蘭	VAN NOORT	新加坡	2月	24日	太
和	KYOWA MARU	新加坡	2月	24日	太
蘭	BELLEROPHON	新加坡	2月	24日	巴
拿大郵	CANADA MAIL	馬尼拉	2月	24日	古
馬尼拉	UMARIA	新加坡	2月	25日	來
魯士	AROS	山打根	2月	25日	成
路華	HANNOVER	新加坡	2月	25日	成
沙高	ISARCO	馬尼拉詩巫新加坡坡	2月	26日	成
山	CANTON	新加坡坡	2月	26日	成
士	HULDA MAERSK	西貢	2月	28日	提
蘭	SUDAN	新加坡	2月	28日	成
洋丸	HEIYO MARU	新加坡	2月	28日	太
平洋	TAI PING YANG	新加坡	2月	28日	多
文吉	OMMENKERE	新加坡	3月	1日	利

—

[illegible]

22

沙爾薩達	SALSETTE		
老仙尼士	ALCINOUS		
原文	HOUTMAN		
湖南	HUNAN		
		亞路·達山·	
當娜臣麗絲	DONA ALICIA		
當那列地	DONA NATI		
備後丸	BINGO MARU		
四川	SZECHUEN		
波荷	BORGHOLT		
東沙	TUNGSHA		
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPOR		
拔丹	BATAAN		
文汶里加	TIJTJALENGKA		
文化	MENTOR		
彭德	CHANGTSE		
吳天	BINTANG		
愛蓮德琪	ELLEN BAKKE		
威利蘭	HERMOD		
邁納臣美利	LENEVERETT		
奇神	PIONEER MYTH		
東順	EASTERN MUSE		
芬摩爾	FERNMOOR		
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND		
第五東西丸	TOZAI MARU NO. 5		
濟南丸	ASAMA MARU		
漢堡	HAMBURG		
泰家	TIGRE		
太原	TAI YUAN		
		非	洲
會津丸	AIZU MARU		開
萊國	LAOS		
羅斯	RUYS		
利雲宜	LEVERN BANK		
蘇德	SUNDAN		
		美	洲
當娜臣麗絲	DONA ALICIA		
波荷	BORGHOLT		
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPOR		
約翰遜總統	PRESIDENT JOHNSON		
東沙	TUNGSHA		
愛蓮德琪	ELLEN BAKKE		溫哥
拔丹	BATAAN		
白蘭德總統	PRES. BUCHANAN		洛
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND		
羅斯	RUYS		
高麗熊	KOREAN BEAR		
飛船	FLYING CLIPPER		
		澳	洲
東英	EASTERN SAGA		最爾
達魯士	AROS		

10

今日入口船隻			
船名	開來港口	停泊地點	公費
海星	HOI WONG (上午九時)	天津青島上海	B 10
望遠地	BENARITY (晨早)	歐洲新加坡	九龍倉
延仙尼士	ALCINOUS (中午)	歐洲新加坡	太古輪
那智山尼	NACHISAN MARU (中午)	日本	B 6
美南	MEINAM (上午九時)	歐洲西貢	A 5
新嶺	SUNDA (下午)	日本上海	A 4
天光丸	TENKO MARU (晨早)	日本	A 7
都羅	PO YANG (上午七時)	曼谷	B 5
有馬丸	ARIMA MARU (上午)	新加坡	九龍輪
興中	HSING CHUNG (上午)	藍蔴	油蔴地
華英	ANGELINA (上午)	西貢金邊	油蔴地
今日出口船隻			
船名	開往港口	停泊地點	公費
保士	PRODUCE (上午七時)	暹羅	B 11
東來	DONAI (下午)	暹羅金山日本	九龍倉
暹羅太子	JAVANESE PRINCE (下午)	馬尼拉美國	太古輪
華英	HWA HSING (下午)	高雄	油蔴地
望遠地	ELFENOR (下午)	新加坡英國	A 8
多利多	TOKREADOR (下午)	馬尼拉	A 6
高麗	KOREA (下午)	馬尼拉	九龍輪
安樂羅環	ANNA BAKKE (下午)	新加坡香港西貢	A 2
民興	ELSBETH (下午)	金邊	油蔴地
大中山	TAI CHUNG SHAN (上午六時)	汕頭	油蔴地
成美頓港	HAMILTON HARBOUR (上午)	港外	九龍輪
明日入口船隻			
船名	開來港口	停泊地點	公費
四川	SZECHEUN	藍蔴	西貢碼頭
馬連士基	MAREN MAERSE	英國	A
當娜亞蘇林	DONA ALICIA	菲律賓	A
柱石航	KEYSTONE MARINER	舊金山	A
亞馬松納	AMAZONA	菲律賓	油蔴地
榮山	PUSAN	沖繩釜山日本	B
彰德	CHANGTE	澳洲香港	九龍輪
英航	ENG HANG	高雄	油蔴地
當那利地	DONA NAITI	馬尼拉	A
明日出口船隻			
船名	開往港口	停泊地點	公費
柱石航	KEYSTONE MARINER	日本	A
大利花	TARIFA	上海日本	九龍倉
新嶺	SUNDA	新加坡巴生港歐洲	A 4
那智山尼	NACHISAN MARU	西貢曼谷	B 6
海星	HOI WONG	新加坡香港	B 10
天光丸	TENKO MARU	新加坡西非	A 7
美南	MEINAM	日本	A 5
都羅	PO YANG (或後天)	日本	B 5
沙德萊特	SALLETTE	華北	九龍倉

船名	往澳返港	票價	電話
大來	下午 半夜 及球義大頭	二六七九一 三八〇九一	
佛山	十二時 下午 正三時	安寧 二四七三七	
德星	入例場 十五號候機	碼頭 三七九〇九 二〇五四五 二五九六六	
特別：德星：德星期日及公眾假期由東蘭下午五時正 大來：逢星期及公眾假期由東蘭下午二時正	佛山十五日停航 往澳返港三時返港 不，十八日起照舊每日下午三時		

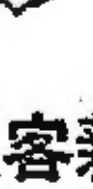
1. *Journal of the American Medical Association*, 1997; 278: 1039-1044.

華興
往西貢、金邊
二月十六日下午開行
電話：二六五七六、二六五七七
順昌航業有限公司啓

DATE REC'D - 7/6/11

二月十四日落貨 二月十四日下午開行
順昌航業有限公司啓

—


 客 寮 國
 直往小呂宋，西貢，馬賽
 二月廿日落貨，廿一日下午開行
 法國郵船公司啓
 客位（時速廿一海哩）
 福食豐當招呼妥善
 干諾道中二六六號最后行樓下
 電話二六六五

10

MITSUI

貴客付貨請 移玉華人俱樂部辦理
權記公司接洽電話：0832 32077
東來有限公司啓電話：32374 32111

直放 西貢 暹羅

SIS "LAOS

LINE

那智山丸

NAOKISAN

即日收貨 發行

B 六號池

日本
東京
泰國
菲島
巴素
中華
印度
馬來
暹門
檳榔
高合
坡印
度
關台
島
英
華
南
來
門
中
荷
馬
環

截

、巴基斯坦、黎巴嫩、
斯坦、中東、非洲、英
國、錫蘭、緬甸、南
平
人民共和國
支那、泰國
亞、西澳洲
明日空郵 ()
、西德、馬來亞、印尼
、日本、南朝鮮、沖繩
支那、英國
、夏威夷、美國、菲島
、美國、泰國、印度、
英國、歐洲、加拿大、日
平
人民共和國
、西德
亞、印尼、日本、美國